



한국어

H a n g u o y u

회화

h u i h u a

마스터

● 文丽华 编著 l i a n x i

韩国语会话练习

- 문법은 최고로 쉽고 재미있게
- 들으면서 익히는 한국어
일상생활회화
- 한 권으로 마스터하는 한국어
회화·작문 학습 노트



民族出版社

地

韩国语会话练习

한국어 회화 마스터

文丽华 编著

民族出版社

图书在版编目(CIP)数据

韩国语会话练习 / 文丽华编著. — 北京 : 民族出版社,
2006.6

ISBN 7-105-07664-X

I. 韩… II. 文… III. 朝鲜语—口语 IV. H559.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2006)第060190号

民族出版社出版发行

(北京市和平里北街14号 邮编 100013)

<http://www.e56.com.cn>

迪鑫印刷厂印刷 各地新华书店经销

2006年6月第1版 2006年6月北京第1次印刷

开本: 880毫米×1230毫米 1/32 印张: 9.25 字数: 220千字

印数: 000 1—5 000册 定价: 26.80元

该书如有印装质量问题,请与本社发行部联系退换。

(朝文室电话: 58130534; 传真: 64228211; 发行部电话: 64211734)

前 言

本书针对刚刚入门或已具有韩国语初级水平的学习者提高韩国语应用能力而编写。它最大的特点是采用了积极、主动的新学习方法，结合说与写的技能，使学习者在利用句型练习会话的同时，还能达到练习写作的目的，从而改变了传统的接受式学习方法，使读者能够即学即用。对于已具有韩国语基础的学习者来说，即使掌握了一定的词汇量和语法知识，然而想真正表达自己的意愿时，常常连最简单的句子也会出现错误。究竟选用什么句型？如何正确地表达符合韩国人习惯的句子？这对于初学者来说是个难题。

本书作者根据说话者的意愿精心挑选了最常用的20个句式(收录近110个基本句型及1300多个句子)，不仅帮助学习者解决了这些困惑，而且还弥补了目前市场上相关韩国语学习用书的空缺。

书中的语法主要参考了《韩国语》(1、2、3、4)(民族出版社出版)和《新速成韩国语》(民族出版社出版)，其中选用了在初、中级阶段最基本、最常用的语法句型，力求语法解释简单易懂。例句和练习句子是搜集了日常生活及韩国电影、连续剧中经常出现的生活会话，内容涵盖了衣、食、住、行、观光、娱乐等方面，句子简单实用。在补充语法中，对一些用法相似、意义相近的句型加以比较，使学习者了解其差别，便于掌握运用。

为了加强实用性及扩大词汇量，本书还收录了常用俗语及习惯用语约100个，常用词汇约1000个。为了便于读者查看，编者将所有练习句子中使用的单词提示在右下栏，书后附录了有练习句子的参考译文。本书的全部内容都已录制成MP3光盘，使学习者能够学到标准韩国语语音、语气及语调。

本书集词汇、语法、会话、写作于一身，着重锻炼学习者正确表达韩国语的能力。

书中句句充满了浓郁的韩国气息，让读者能够在轻松、愉快的气氛中享受学习韩国语的乐趣！

由于编者知识水平有限，本书不免存在缺点及不足，敬请广大读者批评指正。

编者

2006年5月于北京

目 录

♀ 1 陈述

1) 主语+ 谓语	2
(1) -이/가.....-아요/어요/여요	2
(2) -은/는.....-이에요/예요	4
2) 主语-宾语-谓语 -을/를	6
3) 主语-间接宾语-直接宾语-谓语 -에게/한테/께, -았/었/였-	8
4) 主语-状语-(宾语)-谓语 -에, -에서	10
5) 属格助词 -의, 定语词尾 -(으)ㄴ/는, -(으)ㄹ, -던	12
6) 主语-副词-谓词	14

♀ 2 疑问

1) -이에요/예요?, -아요/어요/여요?, -(으)세요? ...	16
2) -나요?	18
3) -지요/죠?	20
4) -(으)니?, -(느)냐/(으)냐?	22
5) -(으)ㄹ 건가요?	24

♀ 3 否定

1) -은/는.....-이/가 아니다	26
2) -지 않다	28
3) 안	30
4) 못	32
5) -지 못하다	34

♀ 4 请求、命令、劝诱

1) -아/어/여 주다	36
2) -(으)십시오	38
3) -아라/어라/여라	40
4) -지 말다	42
5) -(으)면 안 되다	44
6) -(으)니까요?	46
7) -(으)십시오	48
8) -자	50

♀ 5 并列、先后

1) -고	52
2) -와/과, -하고	56
3) -아서/어서/여서	58
4) -(으)면서	60
5) -(으)며	62
6) -자마자	64

♀ 6 转折

1) -지만	66
2) -(으)ㄴ/는데	68
3) -기는 하지만	70
4) -이/가 아니라	72

♀ 7 推测、可能

- 1) -(으)ㄴ/-(으)ㄹ/는 것 같다 74
- 2) -(으)ㄴ 거예요 76
- 3) -(으)ㄴ지(도)/-(으)ㄹ지(도)/는지(도) 모르다 78
- 4) -(으)ㄴ가/는가 보다 80
- 5) -아/어/여 보이다 82
- 6) -(으)ㄴ 수 있다/없다 84
- 7) -(으)ㄴ 줄 알다/모르다 86

♀ 8 意志、打算、决定

- 1) -겠- 88
- 2) -(으)ㄴ까 하다 90
- 3) -(으)려고 하다 92
- 4) -(으)ㄴ게(요) 94
- 5) -(으)ㄴ래(요) 96
- 6) -기로 하다 98
- 7) -(으)ㄴ 테니까 100

♀ 9 希望、愿望

- 1) -고 싶다 102
- 2) -(으)면 좋겠다 104
- 3) -기(를) 바라다 106
- 4) -을/를 좋아하다/싫어하다 108

♀ 10 感叹、强调

- 1) -군요 110
- 2) -네요 112
- 3) -(는)구나 114
- 4) -거든(요) 116

♀ 11 时间关系

- 1) -부터.....까지 118
- 2) -기 전에 120
- 3) -(으)ㄴ 후(에) 122
- 4) -(으)ㄴ 때 124
- 5) -(으)ㄴ/는 지.....되다 126
- 6) -기 시작하다 128
- 7) -(는) 중이다 130

♀ 12 状态、样态

- 1) -에 있다/계시다 132
- 2) -고 있다/계시다 134
- 3) -아/어/여 놓다 136
- 4) -(으)ㄴ 채(로) 138

♀ 13 变化

- 1) -아지다/어지다/여지다 140
- 2) -게 되다 142

3) -게 하다	144
4) -다가	146
5) -아/어/여 가다	148

☉ 14 条件、假设

1) -(으)면	150
2) -(으)려면	152
3) -(으)수록	154
4) -아야/어야/여야	156
5) -(이)라면/다면	158
6) 만약/만일.....-(으)면/(이)라면/다면	160

☉ 15 原因、理由

1) -아서/어서/여서	162
2) 때문에	164
3) -(으)니까	166
4) -느라(고)	168
5) -길래	170

☉ 16 手段、方式、目的

1) -(으)로	172
2) -(으)로써	174
3) -을/를 통하여/통해서	176
4) -(으)러	178

5) -도록	180
6) -(기) 위하여/위해서	182

☉ 17 限定、义务

1) -만	184
2) -밖에 (없다)	186
3) 뿐/-(으)ㄴ 뿐(이다)/뿐(만) 아니라	188
4) -아야/어야/여야 하다	190

☉ 18 选择、比较

1) -(이)나	192
2) -거나	194
3) -(이)든지, -든지	196
4) -보다(는)	198

☉ 19 让步

1) -아도/어도/여도 되다/괜찮다	200
2) -더라도	202
3) -(이)라도	204

☉ 20 间接引用

1) -(이)라고 하다	206
2) -(느)ㄴ다고 하다/다고 하다	208
3) -(느)냐고/(으)냐고/(이)냐고 하다/묻다	210

4) -자고 하다	212
5) -(으)라고 하다	214
6) -대(요)/래(요)/재(요)	216
综合练习	219
参考答案	231
附录	273

韩国语会话练习

한국어 회화 마스터

☉ 1 陈述

1) 主语 + 谓语

(1) 语法提示: -이/가 -아요/어요/여요

“-이/가”, 主格助词, 接在体词后, 表示主语, 具有强调作用。

“-아요/어요/여요”, 终结词尾, 表示尊敬与亲切的语气。

根据词尾的升降调来区分陈述句、疑问句、命令句、共动句。

예) 기분이 좋아요. 心情好。

“대장금” 드라마가 재미있어요. 连续剧“大长今”有意思。

연습

1-1-1-1 脑子聪明。

1-1-1-2 车来了。

1-1-1-3 有钱(钱多)。

1-1-1-4 有问题。

1-1-1-5 没有办法。

1-1-1-6 价格贵。

1-1-1-7 年龄大。

1-1-1-8 宿舍安静。

1-1-1-9 没有胃口。

1-1-1-10 泡菜好吃。

☺ 参考说明:

-아요/어요/여요

连接方法: 谓词词干的末音节的元音为“ㅏ”、“ㅗ”时用“-아요”; 谓词词干的末音节的元音为“ㅓ”、“ㅜ”以外的其他元音(带收音“ㅈ”的音节)时用“-어요”; 谓词词干的末音节为“하”时用“-여요”。◆元音的紧缩与缩略表请参考附录表3。

☼ 汉字数词: 일(1), 이(2), 삼(3), 사(4), 오(5), 육(6), 칠(7), 팔(8), 구(9), 십(10).....백(百), 천(千), 만(万), 억(亿)

固有数词: 하나(1), 둘(2), 셋(3), 넷(4), 다섯(5), 여섯(6), 일곱(7), 여덟(8), 아홉(9), 열(10)

1-1-1-1_____

1-1-1-2_____

1-1-1-3_____

1-1-1-4_____

1-1-1-5_____

1-1-1-6_____

1-1-1-7_____

1-1-1-8_____

1-1-1-9_____

1-1-1-10_____

☆ 汉语的“有”或“没有”用韩国语的“-이/가 있다(없다)”表示。

관심을 있어요. ☐ 관심이 있어요. ☐ (有兴趣。)

남자친구를 있어요. ☐ 남자친구가 있어요. ☐ (没有男朋友。)

提示单词:

머리, 좋다, 차, 오다, 돈, 많다, 질문, 있다, 방법, 없다, 값, 비싸다,
나이, 기숙사, 조용하다, 밥맛, 김치, 맛있다

(2) -은/는……-이에요/예요

“-은/는”, 补助词, 表示句子的主语, 具有对比和强调作用。

“-이에요/예요”, 终结词尾, 接在做谓语的体词后, 表示尊敬与亲切的语气。

예 출구는 여기예요. 出口是这儿。

이름은 서보은이에요. 我叫徐宝恩。

연습

1-1-2-1 化妆品柜台在一层。

1-1-2-2 我们是中国留学生。

1-1-2-3 我叫朴尚民。

1-1-2-4 这里是韩国领事馆。

1-1-2-5 那是不可能的。(中称)

1-1-2-6 心地(是)善良。

1-1-2-7 那里是银行。(远称)

1-1-2-8 那是秘密。(中称)

1-1-2-9 这位是韩国朋友。

1-1-2-10 想法是不错。

☺ 参考说明: “-은/는”和“-이/가”的区别

“-이/가”具有强调行动、状态、性质的主体, 没有对比的含义, 而“-은/는”则具有提示、说明、对比的含义, 强调谓语。

예 나는 학생이에요.(我是学生。)—说话的侧重点在“学生”。

내가 학생이에요.(我就是学生。)—强调“我就是”。

☼ 表示人的代词

나(我), 저(我, 谦), 너(你), 우리(我们), 저희(我们, 谦),
이분(这位), 그분(那位, 中称), 저분(那位, 远称), 어느 분
(哪位)

1-1-2-1_____

1-1-2-2_____

1-1-2-3_____

1-1-2-4_____

1-1-2-5_____

1-1-2-6_____

1-1-2-7_____

1-1-2-8_____

1-1-2-9_____

1-1-2-10_____

☆补充说明: 指示代词“이(这)”、“그(那)”、“저(那)”、“어느(哪)”

이: 指示离说话者和听话者都近的事物。(近称)

그: 指示离说话者远、离听话者近的事物。(中称)

저: 指示离说话者和听话者都远的事物。(远称)

어느: 疑问指示代词。

♀提示单词:

화장품, 매장, 일, 총, 우리, 중국, 유학생, 제, 이름, 박상민, 여기, 한국, 영사관, 불가능하다, 마음씨, 착하다, 은행, 비밀, 친구, 아이디어